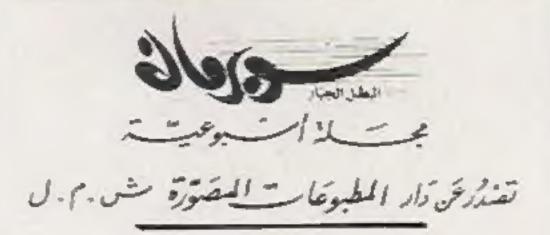
مِن مَنشُورات وَار المطبُوعَات المصورة



تباع في أرجاء العسالم العسري



رئيسة التحرير: ليلى شاهين داكروز مديرة التحرير: ليليى شقيال المحرير المسؤول: الياس الديري

الخصط: ناصر ماجد الترجمة: هيلدا ميخائيل السرجمة: هيلدا ميخائيل السرمان دهان

ث مالعت در

لبنسان: ٥٠ ق٠٠ سـ الجمهورية العربيسة السوريسة: ٥٠ ق٠س، ــ العسراق: ٥٠ فلسا ــ العسراق: ٥٠ فلسا ــ الملكة العربية السعودية: ١ ريسال ــ البحرين وقطر: ١ روبيسة ــ الكويت: ٨٠ فلسا ــ السودان: ٢ قروش ــ الجمهورية العربية المتحدة: ٥٠ مليما ــ الجزائر ــ فرنك جديد ــ تونس: ٧٥ مليما تونسيا ــ المغرب : ١ درهم ،

الارشتراك

ه ل.ل. للثلاثيبة اشهير .

في المخارج: ج، ع، س، : ١٥٥ ل، س، -

الاردن : ۲۵۰۰۰ دینـــار ــ

المعراق : ۲٬۵۰۰ دينـــار ــ

الملكة العربيسة السعودية:

. ٤ ريال _ الكويت _ ٣ دينار

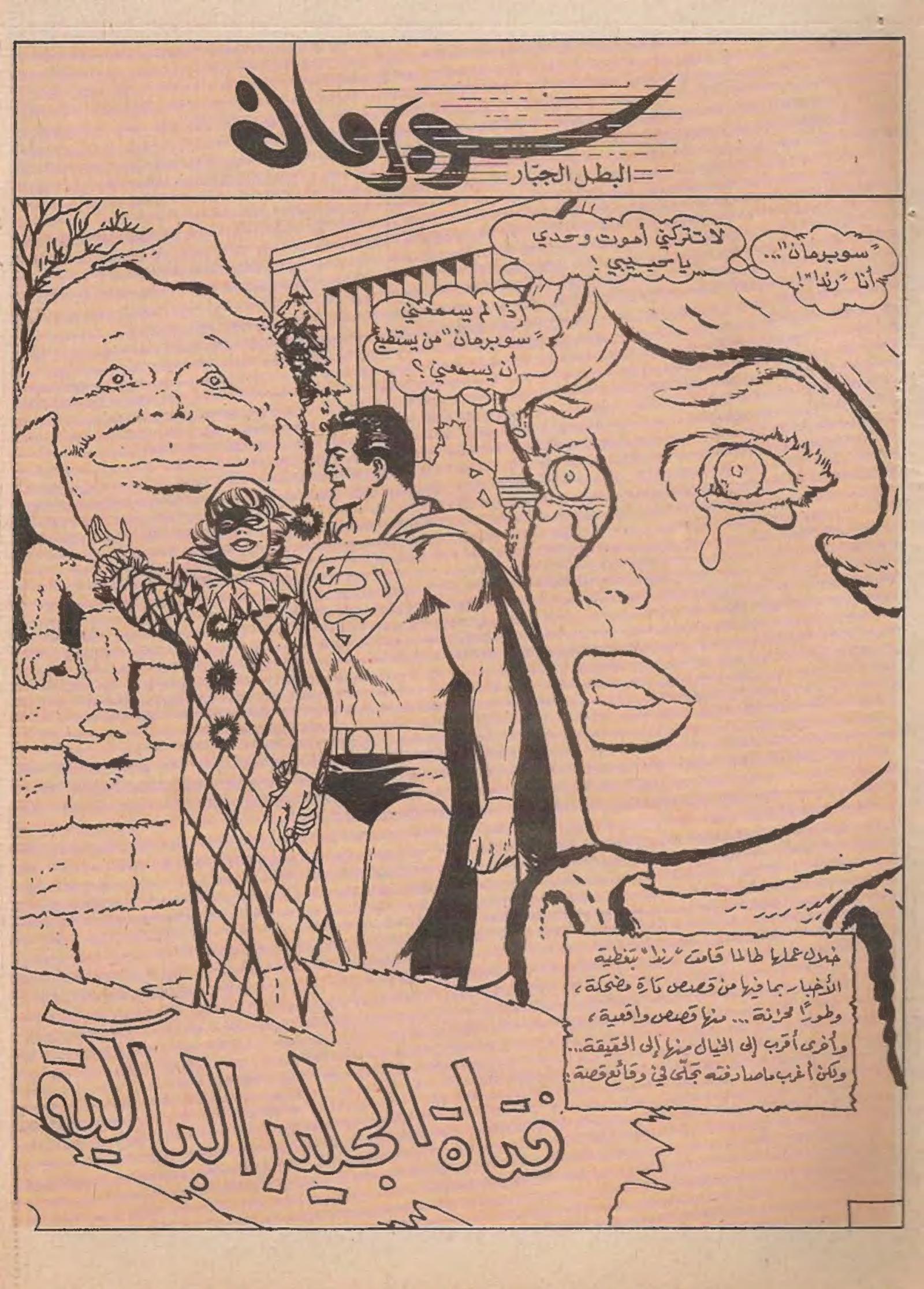
ــ قطر والبحرين : ٤٠ روبية ــ

3. 3. 4. : 4 3. 4.

التحرير شارع الحبراء للمبنى مركز صباغ -

تلفون : ۲۲/۱/۱/۲ — ص-ب ۲۹۹۱ — بــروت

تلغرافيا: سوبرمان











































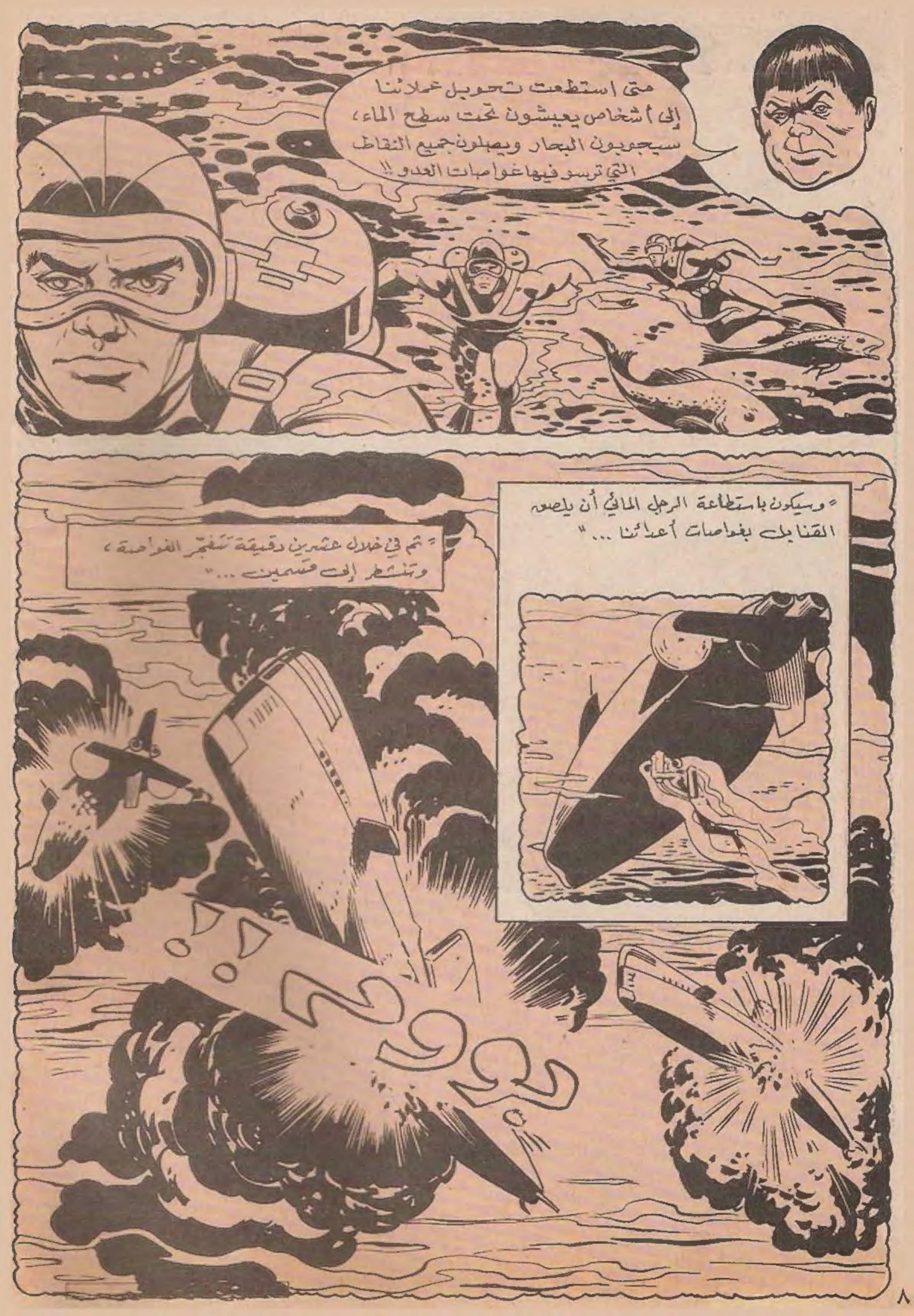


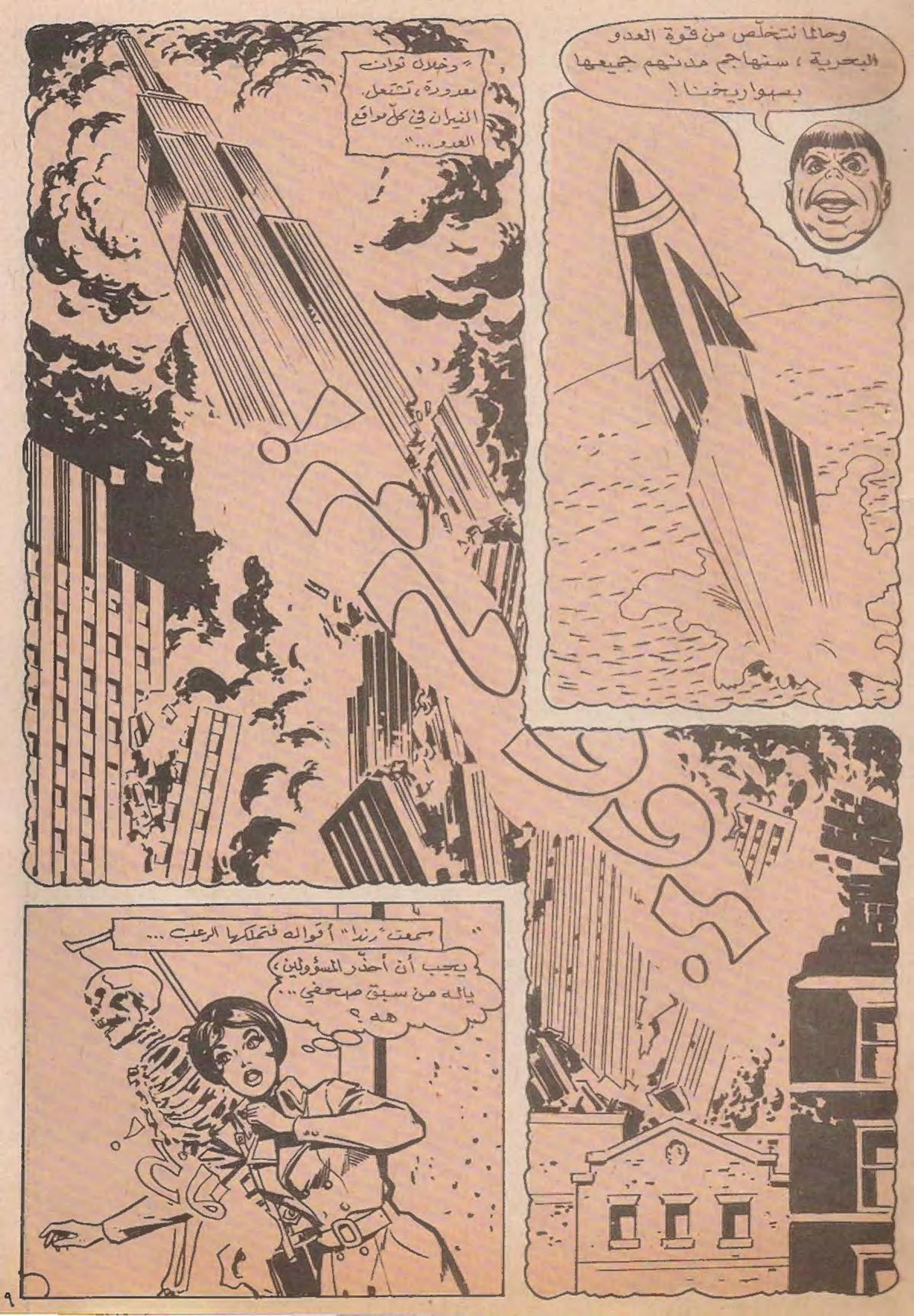














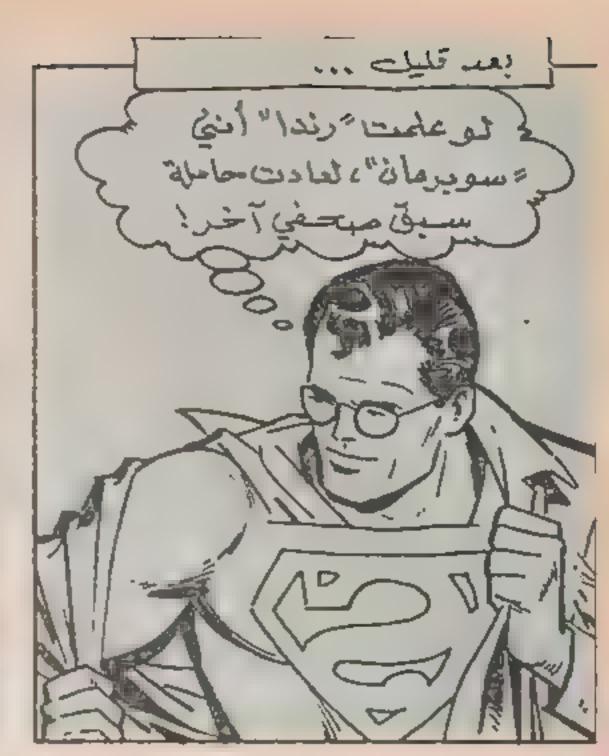










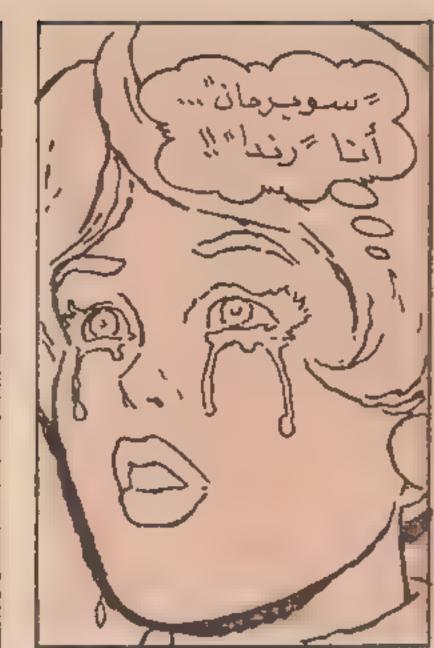






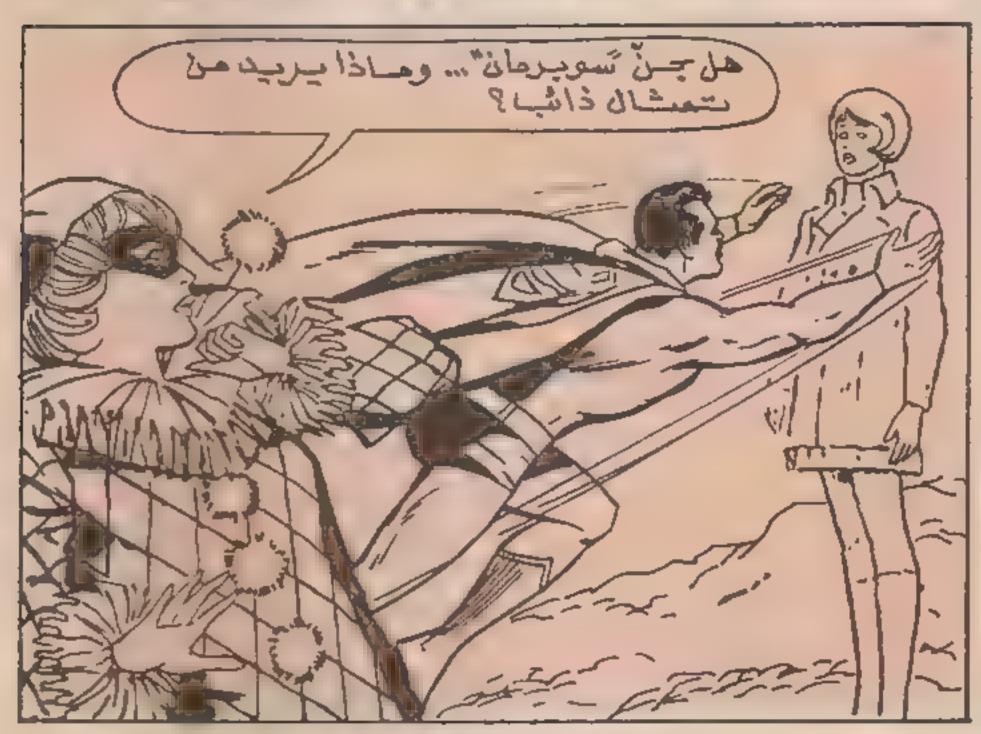
















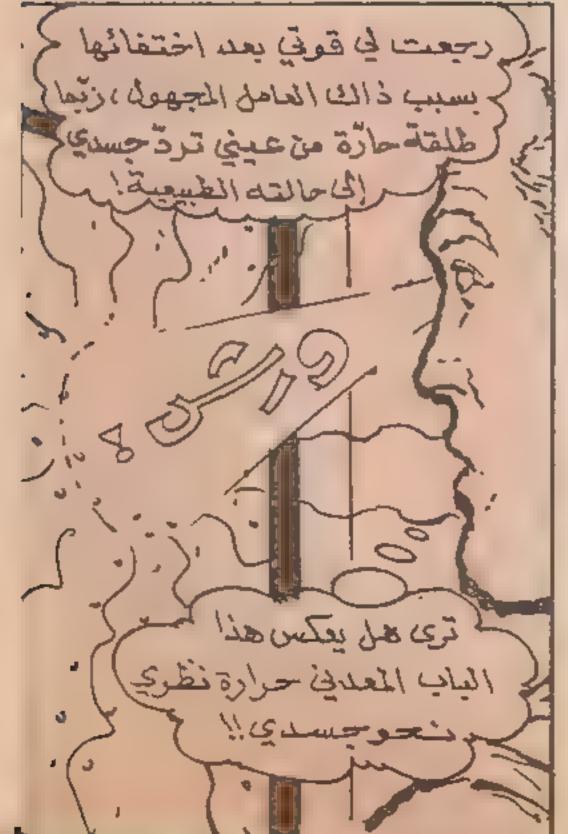
























مترجمة عن الفرنسية إعداد: سميرسلمان

خمسون ألف كيلومتر على الطرقات!! من (استرومبولي) الى (روتردام) • لقد سافر السيد (طوكيو) الى (روتردام) • لقد سافر السيد (ماتيو باسكي) كثيرا ، بالطائرة ، بالقطار ، بالباخرة ، وعلى ظهور الحمير • • انه يعرف كل طرقات العالم ، ويعرف أيضا السيارات والسائقين • • اليكم ، أيها الاعزاء ، ملف السيارات والرجال الذي نظمه لنا السيد ماتيو •

فلننطلت مسن أميكا اللاتينية:
الطرقات فيها مختصرة الى حد بعيد
وخصوصا في الارجنتين والمكسيك و
تلاحظ هذه الظاهرة أكثر ما تلاحظ
في أميركا الوسطى ، اذ ان السائقيين
هنا يهتمون بحياة الغير أكثر مين
اهتمامهم بحياتهم هم و

أما المشاة فيجهلون قوانين الطرق ومبادىء السير ومعادىء السير و و رايت رجلابين « أواكساكو » و « تهوانتابك » مستغرقا في النوم في وسط الطريق واضعا قبعته الضخمة الفولكورية على عينيه و

ويتبع السائقون في المكسيك عادات مطية غريبة: فعندما يمد سائت الشاحنة يده اليسرى من الشباك ، فذلك يعني انه سوف يتجه الى اليمين! ـ أما اذا استعمل اشارته الضوئية اليسرى ، فذلك يعني انه بامكانك أن تتجاوزه! • • • • لقد فهمت كل هذا بعد اثني عشر يوما من وجودي هناك قطعت خلالها مسافة وجودي هناك قطعت خلالها مسافة ثلاثة آلاف كيلومتر •

ان قانون تحديد السرعة غير معمسول به في أميركا اللاتينية ، لذلك توضع عند بعض المنعطقات الخطرة حواجز من حجر بارتفاع ١٥ سنتيمترا تقطع بها الطريق ! •

هكذا يصبح من المستحيل على السائق أن يمر الا بسرعة ٥ كلم في

الساعة وقد أكد لي بعض من التقيت بهم ، انه اذا كانت السرعة في حدود الثمانين كيلومترا في الساعة فان الشمانين كيلومترا في الساعة فأن السيارة « تطير » فعلا فوق الحاجز السيارة « تطير » فعلا فوق الحاجز وتكون الكارثة •••

والطريف في تلك البلاد ان السائقين يفرطون في تزيين سياراتهم من الداخيل والخارج بتماثيل السيدة العذراء والقماش الملون والاضواء الغامقة مما يذكرك بشجرة الميلاد!



الوصول الى افريقيا الوسطى:

ليس في هذه المناطق طرقات بالمعنى المعروف ، بله هناك ساحات كبيرة تسير عليها العربات • لكن العدو الاول لحركة المرور فيها هو الغبار •

في الكونغو ، في شاطىء العاج ، وفي أنغولا ، يمكنك أن تعرف أن سيارة تسبقك على بعد خمسة كيلومنرات من ضبا بالغبار الذي تراه على الطريق وما أن تمطر السماء حنى يتحول كل شيء الى تراب موحل ، نغرق فيه عجلات السيارات ، ومن هنا يكثر في تلك البلاد استعمال سيارات الجيب واللاندروفر ، والسيارات الجيب اللاخرى المزودة بقوة اندفاع متوزعة على العجلات الاربع .

من مراكش الى الباكستان:

زعيق الزمامير المتنافرة

شيء طبيعي جدا في مراكش و

أما في بعض مدن الشرق الاوسط

مثل بيروت ودمشق والقاهرة

فهناك اكتشافا مشرا وهو

« التاكسي الجماعية » حيث

تتقل سيارة الاجرة الواحدة

خمسة أو ستة أشخاص بأسعار

زهيدة ، وينزل الراكب حيث

شماء ٠٠٠

حبذا لو تطبق هذه الطريقة في

أوروبا وخساصة في ساعات

ماذا في تركيا ؟

الازدحام الشديد •

على الطريق من « أدرنه » الني « استانبول » ، رأيب باستغراب شديد سيارات ذات سطوح زرق أو حمر أو صفر أو خضر !! أمنا الاقسام السفلي منها ، فكانت ذات لون أسود !

فما هو تعليل هذه الظاهرة ؟
ان الاتراك يفرشون طرقاتهم بأسفلت في منتهى الرداءة • وهو يذوب بفعل الحرارة ويسرش السيارات ببقع سوداء كالتسي تتناثر مسن الارض الموطة بعد العاصفة • ولحسن الحظ

تتوفر في تركيا كاراجات ومرائب خاصة ابتكر اصحابها طريقة فعالة ، لحو تلك البقع الاسفلتية ، اساسها البنزين •

ان الانتراك يفرطسون في استعمال الزمور و المنبه ، وغالبا ما يكون هذا من غير مبرر!

كنت يوما في « سميين » عندما شاهدت عند مفترق طرق خطر ، سائقا يسير بسرعة ثمانين كلم فسي الساعة ••• وعندما تجاوز المفترق بسلامة أهذ يزمر بقوة تعبيرا عسن انتصاره ، لانه نجع بالعبور دون هادث !!

السائق الياباني:

كان بامكانه ان يكون سائقا سعيدا لحولا صعوبات تحديد الاماكن والاتجاهات! فالطرق في طوكيو ليس لها أسماء ، والمنازل غير مزودة بأرقام معيزة ، فاذا طلب سائح من سائد التاكسي ان يوصله الني الشارع المعنير ، الكائن قرب البنك المجاور للحديقة الكبيرة التي بجانبها شارع واسع !! • • • اذا طلب السائح كل هذا ، ييتسم له سائق التاكسي بكل تهذيب • لكنه لا يصارحه في انه لم يفهم شيئا •

وبذلك تقضي التاكسي النهار كله تسير والسائق يبتسم ٠٠٠

في الصحراء:

من المستحسن السير هناك من تشرين الاول وحتى شهر آذار • ومنذ انشاء طريق « حساسي مسعود » أصبحت هناك « طريق » على الاقل • ومساك عدا ذلك فهناك أرض ثلمتها دواليب الشاحنات •

سرعتان ممكنتان فقط في الصحراء:

١٠ كلم في الساعة ، أو ١٠ كلم فسي الساعة وبهذه الاخيرة تستطيع أن « تطير » فوق الاثلام والتعرجات الرملية وسيكون من الممتع ان تترك السيارة تتهادى فوق البوصلة ،

ما في الواحات فيجب أن تسجل السهلك في الدائسرة المختصة عند الوصول وقبل الرحيل ، فاحتياطي المياه الذي يمكنك حمله معك هدو ١٠٠ ليترا للشخص الواحد ، أما اذا أصيبت السيارة بعطل في قلب الصحراء فسيكلفك هذا شراء سيارة جديدة ١٠٠٠ وكم من السيارات المهجورة تصادف على الرمال !

في بلاد شرقي أوروبا:

السيارات في الاتحاد السوفياتي قليلة نسبيا • أما في براغ وفرصوفيا وبودابست فترى بعض الاحيان ازدحاما واضحا في حركة السير • أما في الجبال فيذكرك السير بأوروبا قبل الحرب العالمية الثانية ، لكن الموانين المرعية الاجراء بالنسبة القوانين المرعية الاجراء بالنسبة للمتسببين في حوادث الطرق ، هي قاسية جدا •

في اسبانيا:

عندما كان الفرنسيسون يمرون فسي اسبانيا باتجاه المغرب العربي منسذ عشرين سنة ، كانسوا يعيشون جسو المغامرا تالحقيقية • كانت الطريسق المرصوفة بالحجارة الكبيرة غير صالحة للسير ، كما كانت محطات البنزين قليلة جدا • أما اليوم فهناك طسرق حديثة مزودة بكل وسائسل الامان ومراكز التموين •

في المانيا:

السائقون والسيارات في المانيا الغربية صورة معبرة عن نظام بلادهم:









مهذبون ، نظاميون ، وأذكياء • • • ان المانيا اليوم هي البلد الوحيد في أوروبا الغربية الذي يمكنك ان تجتاز في في أطبول طريق (هامبورغ سالزبورغ)، دون أن تصادف مشاة • الاشارات الضوئية متوفرة مسهلة لحركة المرور • وهناك المقاهي ، الاستراحات ، والملاعب على الطريق التبي توفير للسائق والمسافريان الراحية واللهو والتسهيلات الكاملة •

انكاتسران

يتميز الانكليز بالتهذيب وعلى بعد وسر » و ميلا ابتداء من « دوفدر » و هناك لافتات تعلن للسائقين « خد اتجا واليسار » و فالجميع في بريطانيا يستعملون يسار الطريق أثاء قيادتهم التي تكون على اليمين دائما بعكس ملادنا و

ان تهذیب السائق الانکلیزی یتجاوز الحدود المألوفة • فاذا كنت تحلم أمام اشارة الضوء الاخضر ، او اذا رجعت الى الخلف دون انتباه ، فأنه لا ینفعل ولا یستعمل الزمور • • • لكنه قد یحمر وجهه غضبا •

والجدير بالذكر انه لا يوجد في انكلترا مفترقات طرق و لكنك تصادف كل أربعة أو خمسة كيلومترات مستديرة مكسوة بالعشب الاخضر وعلسى

جوانبها اشارات تدل على أفضلية المرور • أما الذي أعجبني أكثر من غيره فهسو مخطات البنزين البنزين الاوتوماتيكية: تضع الجنيه، فتعطيك البنزين • واذا حاولت الغش ، كان تضع فيها ورقة مشابهة للجنيه ، فانها متكتشف ذلك ، لانها مزودة بالة تصوير خاصة تمكنها من تشخيص طبيعة الورقة التي تلقم به •



ان نوع السيارات ذات السرعات الخبس والـ ١٨٠ كلم في الساعة يكاد يكون معدوما في جبل طارق ، كما انك لا ترى سائمًا يستعمل السرعة الثالثة هناك ، فالسيارات تستطيع الوصول الى جميع انحاء المنطقة ، لكن الارض المنبسطة غير موحودة ،

ولا يستطيع احد ان يستعمل السرعة الثالثة في حالة الصعود، الما عند النزول مترى على جانبي الطريق لامتات تتمدد عليك في استعمال السرعة الثانية لئلا يكون سقوطك الى الهاوية محتما

هادئون كالانكليز ، منظمون كالالمان ، هكذا يبدو السائقون الهولنديون برحابة صدورهم .

في ايام العطلة تسير السيارات متجهة نحو النمسا أو سويسرا بقوافل لا تنتهي على الطرق الجبلية فتحدث عرقلة وازدحاما ملحميين ولكن أحدا لم ينزعج من هذه الحالة .

اما اذا اردت في الصحراء ان تحتفظ باحتياطك من الماء باردا منعشا ، معليك ان تخزنه في كيس من جلد الماعز ، تعلقه خارج السيارة ... هكذا تظل المياه تنضح من الجلد وتبقى على حرارة معتدلة صالحة للشرب ،





















. بعد فظی ... فر اللصالات ...

أطهاق سرا- العوريار

ليند ترس اللصان !







(واس اصع المه ا

ا (تنديم له ساطة

وستطيعه

على الحينانات،



















المنتبر مع الومائك في اللت الريخ

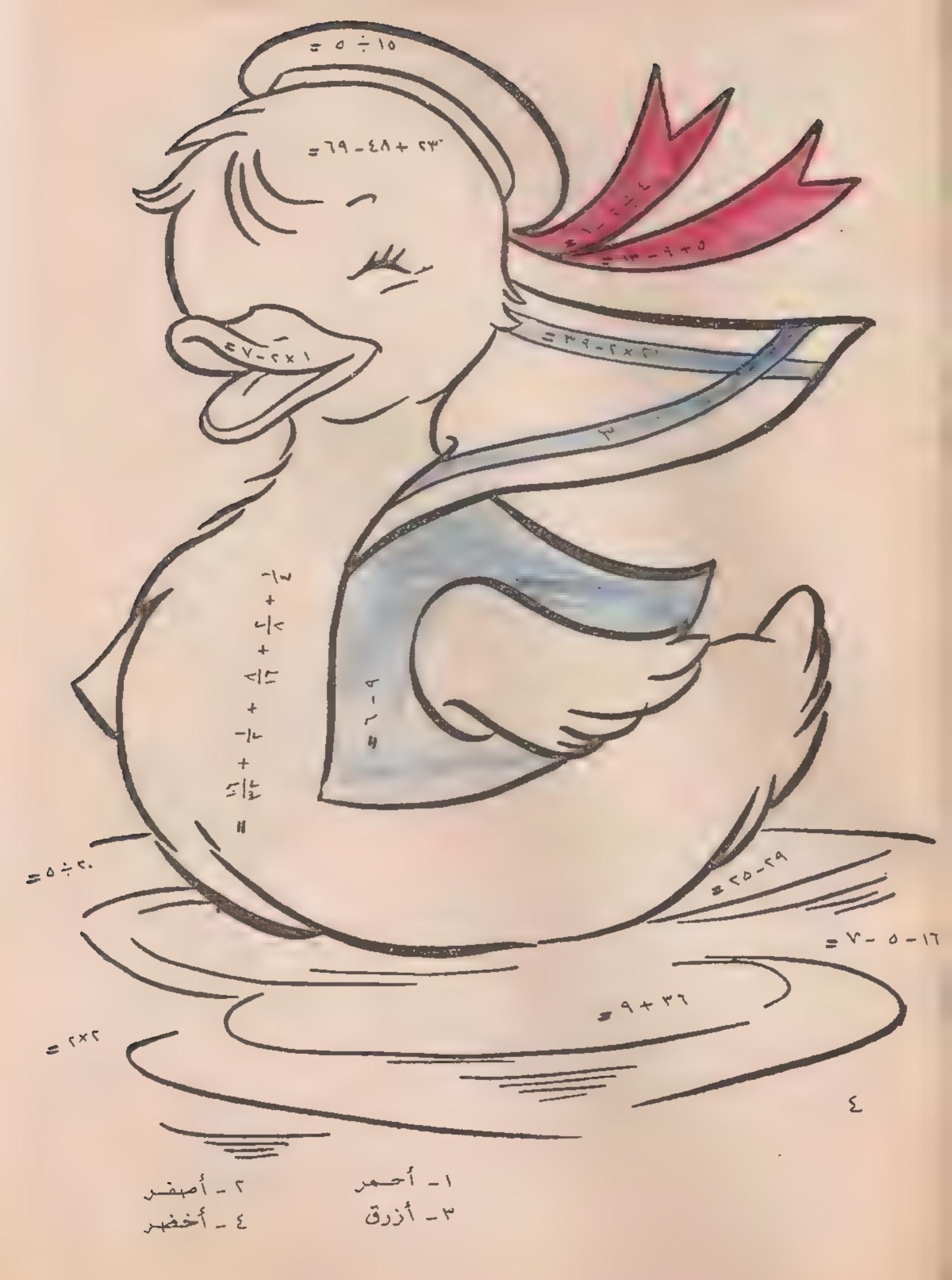
الثرق الأوسط

صح أم خطها

- () عاش الفراعنة في الحكويت
- ؟) عساشُ الساسليون في سبلاد مساسين النهريين
- ١١ صركة الهكسوس (أمراء البدو) أتت من السودان
 - ع) قال "هيرو دوتس" المؤرخ اليوبناين المتديم: "مامصر (لاهبة من النتيل".
- ٥) ينتمي الحثيون الى مجموعة الشعوب الهندية الأوروسية

الجواب

1) خطأ معاش الغراعنة في مصر ٢) صح ٣٠) خطأ ٠ حركة الهكسوس أتت من وادى الشام وسينا وهم بدو من عناصر مختلفة كانوا قبائل شديدة البياس تجوب بعواشيها بوادى الشام وسينا ٠ غزوا مصر حوالي ١٨٦٠ قبل الميلاد وحكموا مصر السفلى حوالي ثلاثة قرون قبل أن يتغلب عليهم الفرعون المصرى أحس الاول ٠٤) صح ٠ ٥) صح ٠ كانوا قبائل بدوية في السهوب الآسيوية الاوربية بين بحيرة بلكاش شرقا ونهر الدانوب غربا عقدموا الى البلقان في منتصف الأقرابية ألثالث قبل الميلاد ٠



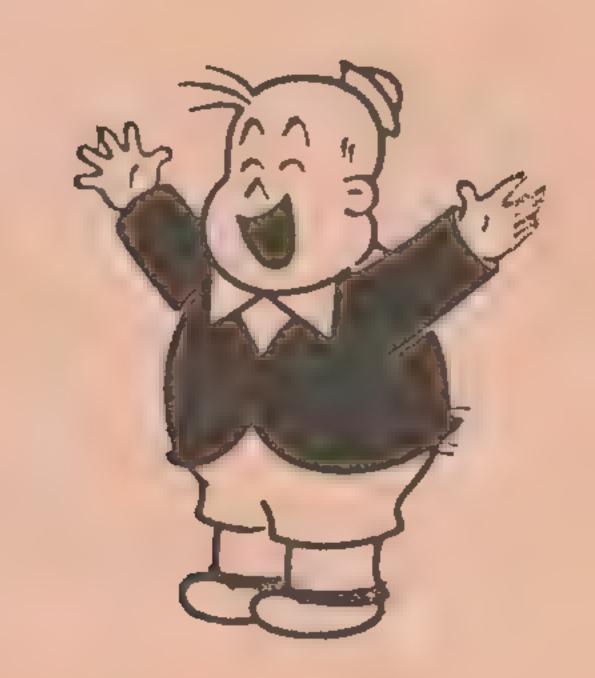
إجمع، إطرح ، أضرب ، أقسم ثم لون الصورة بحسب النتايجة



را سال

اه با ابو رهره ، اه!

لا يوجد مثلك!



عزیزی القاری الفاری ال

على عن كل من يريد أن تدشر أسمه في ركن التعارف أن يقطع هذا الكوبون ويلصقه برسالته ١٣١/٥/١٣

٣٢







